



Naciones Unidas
Guinea Ecuatorial

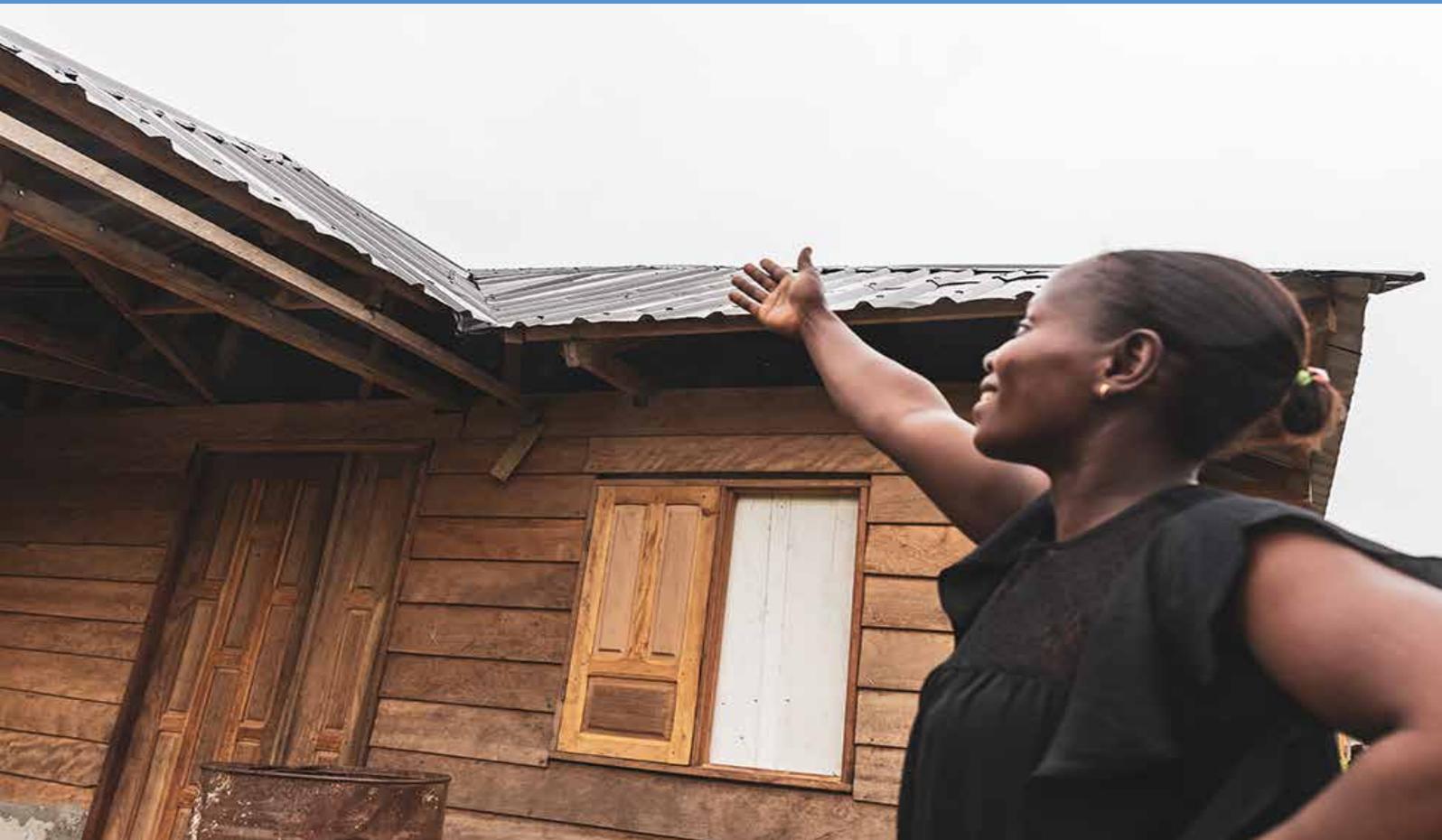


Guinea Ecuatorial
Explosiones de municiones en Bata

Principales contribuciones de las Naciones Unidas a la Catastrofe del 7M

Plan de Respuesta y Recuperación
INFORME FINAL

Diciembre 2021



Principales contribuciones de las Naciones Unidas a la Catástrofe del 7M

Este documento resume la información sobre las principales contribuciones del Sistema de las Naciones Unidas en Guinea Ecuatorial, en el marco de la respuesta a la emergencia causada por las explosiones mortales en el cuartel de Nkoantoma de Bata el pasado 7 de marzo 2021.

© Publicado por el Equipo País de las Naciones Unidas (UNCT), bajo la Oficina de Coordinación Residente (RCO) del Sistema de las Naciones Unidas en Guinea Ecuatorial.

Autovía del Aeropuerto
Edificio de las Naciones Unidas
C.P 339. Malabo II.
rcs-info-gq@un.org

© 2021

© Fotografías UNCT/RCO

Queda prohibida la reproducción total o parcial de la presente publicación, sin la expresa mención del UNCT/RCO (Guinea Ecuatorial)

Ejemplar gratuito, prohibido su venta

<https://guineaecuatorial.un.org/>

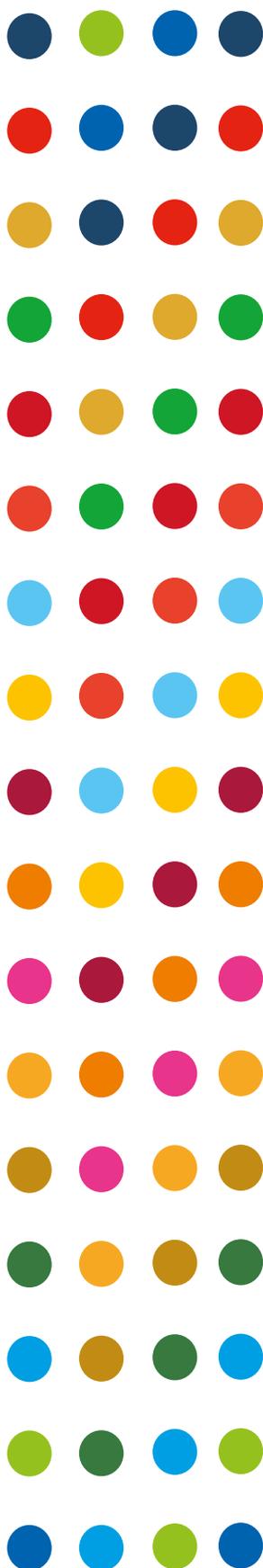
LISTA DE ACRÓNIMOS

CR	: Coordinador/a Residente	PCI	: Prevención y control de infecciones
7M	: Siete de marzo, que hace referencia a la fecha de las explosiones en el cuartel de Nkoantoma en Bata.	PMA	: Programa Mundial de Alimentos
ACNUR	: Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados	PNUD	: Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo
AFP	: Agencias Fondos y Programas	PVVIH	: Personas que viven con el VIH
AMAT	: Equipo de Asesoramiento sobre Gestión de Municiones	RR	: Representante residente
CERF	: Fondo Central de Respuesta a Emergencias	RR a.i.	: Representante Residente interino/a
COVID-19	: La enfermedad por coronavirus causada por el virus SARS-CoV-2	RUS	: Registro único social
CR a.i.	: Coordinador/a Residente interino/a	SEIA	: Evaluación de impacto socioeconómico
EAS	: Explotación y Abuso Sexual	SIDA	: Síndrome de Inmuno Deficiencia Adquirida
EOD	: Explosivos sin Detonar	SITREP	: Situation Report (Informe de Situación)
FAO	: Organización de las Naciones Unidas para la Alimentación y la Agricultura	SNU	: Sistema de las Naciones Unidas
FCFA	: Franco de la Comunidad Financiera de África	SSR	: Salud Sexual y Reproductiva
FP	: Formación Profesional	UFC	: Unidad Formadora de Colonias
GE-proyectos	: Guinea Ecuatorial de Proyectos	UNCT	: Equipo País de las Naciones Unidas
IATG	: Directrices Técnicas Internacionales sobre Munición	UNDAC	: Mecanismo de Coordinación y Evaluación en casos de Desastres de las Naciones Unidas
IEC	: Información, Educación y Comunicación	UNESCO	: Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura
INEGE	: Instituto Nacional de Estadísticas de Guinea Ecuatorial	UNFPA	: Fondo de Población de las Naciones Unidas
MAG	: Grupo de Asesoramiento sobre Minas	UNGE	: Universidad Nacional de Guinea Ecuatorial
MAGBOMA	: Ministerio de Agricultura, Ganadería, Bosques y Medio Ambiente	UNHAS	: Servicios Aéreos Humanitarios de las Naciones Unidas
MANUD	: Marco de asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo	UNICEF	: Fondo de las Naciones Unidas para la Infancia
MEEUD	: Ministerio de Educación, Enseñanzas Universitarias y Deportes	UNREC	: Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz y el Desarme en África
MHEP	: Ministerio de Hacienda, Economía y Planificación	USA	: United States of America (Estados Unidos de América)
MINASIGE	: Ministerio de Asuntos Sociales e Igualdad de Género	USAID	: Agencia de los Estados Unidos para el Desarrollo Internacional
MININFOR	: Ministerio de información, Prensa y Radio	VBG	: Violencia basada en género
MINSABS	: Ministerio de Sanidad y Bienestar Social	VBG	: Violencia Basada en Género
MIRA	: Evaluación Inicial Rápida Multisectorial	VIH	: Virus de inmunodeficiencia humana
NTIC	: Nuevas Tecnologías de Información y Comunicación	WASH	: Agua, saneamiento, salud e higiene
OCR	: Oficina de la Coordinación Residente	PSIM	: Servicio Iniciales Mínimos para la Salud Reproductiva
OMS	: Organización Mundial de la Salud	ASAMA	: Asociación de Apoyo a la Mujer Africana
ONG	: Organización no gubernamental	ADMAD	: Acción Duradera para el Medio Ambiente y Desarrollo
ONUSIDA	: Programa Conjunto de las Naciones Unidas sobre el VIH/sida	RCO	: Oficina de Coordinación Residente
ONU	: Organización de las Naciones Unidas		

TABLA DE CONTENIDOS

INTRODUCCIÓN	05
PERFIL HUMANITARIO	06
CONTEXTO	07
I/COORDINACION CONJUNTA	08
II/SALUD	09
1.Implementados respuestas COVID-19 en contexto de catástrofe9.....	09
2. Reforzada la coordinacion sanitaria y logística para la asistencia hospitalaria de los heridos	09
3. UNFPA refuerza la prevención de la Violencia Basada en Género durante la crisis.....	10
4. Apoyadas las campañas de sensibilización.....	10
III/ AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE	11
1. Evaluada la calidad de agua en la zona afectada.....	11
2. Reforzada la colaboración con la contraparte en la planificación y ejecución conjunta de actividades.....	11
IV/ NUTRICIÓN	12
V/ PROTECCIÓN	12
L Programa de transferencia de efectivo.....	12
2. Contribuido a la implementación del Registro Único Social	13
3. Distribuido 450 bonos de alimentos y otros materiales.....	13
VI/ EDUCACIÓN	14
L Continuidad de la educación en la emergencia.....	15
2. El apoyo psicosocial y salud mental<: formación en el sector educativo.....	15
3. Campaña educativa sobre riesgos de las municiones sin explotar.....	15
VII/ SEGURIDAD ALIMENTARIA Y MEDIOS DE VIDA	16
1.Contribuido a la seguridad alimentaria de los afectados por las explosiones, mediante la distribu ción de bolsas de alimentos.....	16
2. Contribuido a la recuperación de los medios de vida a través de proyectos innovadores.....	17
VIII/ LOGISTICA	17
IX/ CONTRIBUCIONES FINANCIERAS	18
IX/ CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES	18

INTRODUCCIÓN



El pasado 7 de marzo del 2021 en Bata, una serie de explosiones en un arsenal en los cuarteles de las Fuerzas Especiales y de la Gendarmería de Nkoantoma, destruyeron el conjunto de edificaciones y arrasaron los barrios colindantes. El balance humano según datos oficiales es de unas 107 personas fallecidas y más de 700 heridas, principalmente niñas y niños.

A petición del Gobierno de Guinea Ecuatorial, Naciones Unidas desplegó dos equipos internacionales: un equipo de seguridad bajo la supervisión del Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz y el Desarme en África (UNREC) para ocuparse del mapeo y desminado de riesgos de artefactos sin explotar y un equipo humanitario a través del mecanismo de Coordinación y Evaluación en casos de Desastres de las Naciones Unidas (UNDAC) para apoyar en términos de coordinación intersectorial, evaluación y manejo de información a los esfuerzos de respuesta. La coordinación de ambas misiones en el país estaba en todo momento bajo el liderazgo de la Coordinadora Residente del Sistema de las Naciones Unidas en Guinea Ecuatorial y su equipo.

A través del Plan de Respuesta y Recuperación, Naciones Unidas junto con sus socios del Gobierno, Sociedad Civil y sector privado se fijaron tres objetivos estratégicos de respuesta: (i) Proporcionar asistencia bajo el criterio de life-saving (salvar vidas) a la población afectada por las explosiones en Bata y restablecer el acceso a los servicios básicos, (ii) Apoyo en el restablecimiento de los medios de vida y la autosuficiencia, (iii) Distribuir asistencia en materia de recuperación y reconstrucción para restaurar las infraestructuras públicas y rehabilitar los alojamientos privados.

Siguiendo las recomendaciones de la Evaluación Inicial Rápida Multisectorial (MIRA) llevada a cabo por el equipo UNDAC, el Plan se centró en un sector de coordinación y ocho (8) sectores de intervención humanitaria y de recuperación como sigue: alojamiento; agua, saneamiento e higiene; seguridad alimentaria y medios de vida; protección; salud; educación y logística.

Este informe se centra en las principales realizaciones llevadas a cabo por el conjunto del Sistema de las Naciones Unidas (SNU) y sus socios en el marco del Plan de Respuesta y Recuperación de las explosiones del 7 de marzo 2021 en Bata. Las intervenciones están estructuradas por un sector de coordinación y los ocho sectores en que se basa el citado Plan.

PERFIL HUMANITARIO

A partir del análisis de los hallazgos y resultados de la evaluación rápida realizada, se identificaron cifras claves que sirvieron para poder determinar la población con necesidades humanitarias en cada sector.



16,000

Población Afectada



14,000

Población en Necesidad



6,817

Población Meta



\$10.6M

Financiamiento
Requerido

310.000
Población total de Bata
(INEGE 2020)

3.500
Población desplazada

6.817
Población meta

107
Personas fallecidas
(Datos oficiales)

700
Personas resultaron
heridas
(Datos oficiales)



Beneficiarios de las ayudas otorgadas por Naciones Unidas, muestran el avance en la reconstrucción de su vivienda destruida por las explosiones

CONTEXTO

En respuesta a la petición de ayuda internacional formulada por el Gobierno de la República de Guinea Ecuatorial tras las explosiones mortales del 7 de marzo 2021, Naciones Unidas, bajo el liderazgo de la Coordinadora Residente interina y el Equipo País (United Nations Country Team o UNCT, por su sigla en inglés) movilizó dos importantes equipos de expertos internacionales para llevar a cabo las primeras evaluaciones en aspectos humanitarios (realizada por el equipo de UNDAC) y en áreas de seguridad debido a las municiones y explosivos sin detonar esparcidos por la ciudad de Bata (liderado por UNREC).

Las evaluaciones proporcionaron importantes recomendaciones que permitieron una rápida toma de decisiones.

a) Contexto de seguridad:

- Despeje de explosivos sin detonar (EOD), la selección, el entrenamiento y el equipamiento de una capacidad operativa de EOD para Guinea Ecuatorial para realizar la operación de despeje en el sitio de explosión y en sus alrededores, así como para atender a las llamadas de emergencia.
- Formación en gestión de la seguridad de las municiones, formación y la tutoría, conforme a las IATG, de almacenistas, gestores de depósitos, inspectores de municiones y reguladores en la gestión de municiones y explosivos comerciales.
- Establecimiento de un área de almacenamiento de municiones en la parte continental de Guinea Ecuatorial, a identificación, el diseño, el emplazamiento y la construcción de una nueva área de almacenamiento de municiones y explosivos, alejada de la población local.

b) Contexto humanitario:

Era evidente que, tras las explosiones, varias de las carencias provocadas por la crisis económica y la sanitaria se agudizaran. A través de la Evaluación Multi-sectorial Inicial Rápida (MIRA, en sus siglas en inglés), se confirmó estas previsiones destacando necesidades de urgencia y de recuperación.

- Las necesidades de urgencia destacadas: la situación física y mental de la población afectada por el impacto de las explosiones constituye una emergencia humanitaria. Servicios hospitalarios saturados, incertidumbre por el futuro inmediato en términos de alojamiento, creciente riesgo de brotes por COVID-19 como consecuencia de la explosión, infraestructuras de agua y saneamiento fueron totalmente dañadas en la zona del epicentro de la explosión con posible contaminación con metales pesados de los pozos de agua en la zona, más de 7000 estudiantes de más de 25 escuelas de preescolar (9 públicas y 16 privadas) y 2 facultades universitarias fueron afectados por las explosiones. Las explosiones tuvieron un impacto medioambiental del agua y del suelo en la zona de las explosiones; Se pudo identificar consecuencias sobre las condiciones básicas de vida y medios de vida, en este sentido, las explosiones pudieron empeorar la situación económica de algunas familias que perdieron sus medios de subsistencia, sus casas y algunas de las personas que sustentan a las familias estuvieron temporalmente inactivas a causa de las lesiones.

- La evaluación estimó las siguientes necesidades de Recuperación: el 30% de familias perdieron sus viviendas y se trasladaron a los albergues o con familiares, esta pérdida de vivienda provocó la paralización de algunas actividades como pequeños negocios y otros medios de subsistencia; hubo un número de personas (estimado entre 50 y 70) que ocuparon viviendas sociales abandonadas en otra zona de Bata (Mondong) que también reportaron haber perdido todo; todos los negocios en la zona de explosiones totalmente destruidos.

A raíz de este contexto, el Sistema de las Naciones Unidas en Guinea Ecuatorial centró sus intervenciones de respuesta integral en dos de las tres fases del Plan de Respuesta. La primera fase priorizó las respuestas bajo el criterio de life-saving (salvar vidas) y protección a las personas más vulnerables. La segunda fase se basó en actividades de recuperación y reconstrucción para restablecer infraestructuras públicas, rehabilitar alojamientos privados y establecer un plan de recuperación económica a largo plazo. Una estrategia de coordinación conjunta y 7 sectores humanitarios fueron priorizados: salud; agua y saneamiento (WASH); nutrición; educación; seguridad alimentaria y medios de vida; alojamientos; protección y logística.



El Vicepresidente de la República, S.E Teodoro Nguema Obiang Mangue, remite las condecoraciones de Guinea Ecuatorial a las Naciones Unidas por su implicación y apoyo en la respuesta a la catástrofe del 7M



I. COORDINACION CONJUNTA

Para el abordaje de la catástrofe, el equipo país de las Naciones Unidas en Guinea Ecuatorial, a través de la Oficina de la Coordinación Residente y junto con el Gobierno, activaron un mecanismo de coordinación trans-

versal para responder a las necesidades de la población afectada por las explosiones y facilitar la implementación efectiva de sus intervenciones conjuntas.

Las Naciones Unidas proporcionaron al Gobierno un análisis exhaustivo de la situación, una evaluación de las necesidades y un Plan de Respuesta de Emergencia, mediante el despliegue rápido del equipo de Evaluación y Coordinación de Desastres de las Naciones Unidas (UNDAC, por sus siglas en inglés), el Centro Regional de las Naciones Unidas para la Paz y el Desarme en África (UNREC, por sus siglas en inglés) y las agencias de las Naciones Unidas que operan en el país, así como algunas sin sede a nivel del país.

Intervenciones

Impacto

A través de este componente se llevaron a cabo las siguientes principales intervenciones:

1. Proporcionado una robusta y coordinada respuesta, con movilización de dos equipos internacionales, UNDAC Y UNREC.
2. Con el apoyo de todo el SNU, se ha coordinado sobre el terreno a las diferentes delegaciones humanitarias y a los especialistas en municiones y explosivos.
3. Alianzas mejoradas y dialogo reforzado con el Gobierno a través del Comité Nacional de Emergencias y la comisión técnica de emergencias creada a tal efecto.
4. Movilizado conjuntamente una suma total de US \$ 2,9 millones, incluido US \$ 1 millón del Fondo Central de Respuesta a Emergencias (CERF, por sus siglas en inglés).
5. Puente aéreo asegurado y coordinado para Agencias, Fondos, Programas (AFP), Gobierno y otros socios.
6. Asegurada la comunicación constante con actualizaciones periódicas al Gobierno y otros socios (a través de los SITREP – boletines sobre el estado de situación y respuesta).

- **Cerca de 16,000 mujeres, hombres, jóvenes, niños y niñas** apoyados a través de la estrategia de coordinación conjunta de acciones.

La Coordinadora Residente a.i y la Representante Residente del PNUD presentaron los resultados de la evaluación del impacto de las explosiones al Comité Nacional de Emergencias, en presencia de su presidente y varios miembros del Gobierno



II. SALUD

Intervenciones centradas principalmente en Covid-19, asistencia hospitalaria y logística

Las intervenciones llevadas a cabo en el sector de Salud estuvieron pilotadas por la OMS, UNICEF y UNFPA bajo el liderazgo del Ministerio de Sanidad y Bienestar Social (MINSABS). Las mismas se centraron en facilitar asesoramiento técnico en materia de prevención de una masiva contaminación

por Covid-19 debido a las explosiones; asistencia técnica en materia de gestión logística de donativos sanitarios recibidos de las distintas delegaciones internacionales, así como la asistencia sanitaria a través de expertos movilizados para el reforzamiento de la capacidad sanitaria en la ciudad de Bata.

Intervenciones	Impacto
<p>1. Reforzados los servicios esenciales e implementada la respuesta Covid-19 en contexto de catástrofe</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Reforzada la prevención y control de infecciones por COVID-19 en 8 centros de aislamiento y 50 trabajadores de salud capacitados en medidas de prevención de infecciones con el apoyo de UNICEF y OMS. ● Reforzada la vigilancia comunitaria mediante la formación de 48 supervisores y 100 rastreadores y la movilización de 3 expertos nacionales e internacionales en manejo de casos, prevención y control de infecciones y comunicación de riesgo de la OMS. ● Inaugurado el mayor centro de vacunación Covid-19 de la Región Continental con la capacitación de la OMS y UNICEF a 25 sanitarias para vacunar 300 personas al día. ● Adquirido y distribuido por el UNFPA un importante lote de material y productos de prevención de la Covid-19 consistentes en 450 mascarillas, 450 Geles hidro-alcohólico y 3 kit de condones. ● Adquisición de 25,000 test rápidos de antígenos para el testeo masivo tanto en la ciudad de Bata como en los demás distritos de la Región Continental, para contener el brote de contagios tras la catástrofe. ● Siete puestos de vacunación de Bata recibieron el apoyo de UNICEF para asegurar el suministro de vacunas, esfuerzo que fue extendido a 40 puestos de vacunación fuera del área de Bata. 	<ul style="list-style-type: none"> - 700 heridos atendidos en los hospitales - 4,610 niños y niñas recuperados fueron vacunados con DTP3 - 450 familias vulnerables afectadas por el 7M recibieron material y productos de prevención contra la Covid-19. - 500 mujeres y 500 niñas afectadas por las explosiones beneficiarias de productos de salud sexual y reproductiva. - Más de 28,000 personas afectadas y no afectadas residentes en la Región Continental recibieron asistencia sanitaria.
<p>2. Reforzada la coordinación sanitaria y logística para la asistencia hospitalaria de los heridos</p> <ul style="list-style-type: none"> ● Desplazado un equipo de la OMS con 1 experto internacional en catástrofes para la coordinación de la respuesta sanitaria de todas las agencias y delegaciones. 	



El Representante Residente a.i de la OMS visita a los heridos por las explosiones en el hospital la Paz de Bata

- Implementados los protocolos en los 3 hospitales para el manejo de casos de atención a heridos en catástrofes y localización de víctimas por 2 expertos en manejo de casos de la OMS.
- Implementadas las medidas de detección precoz y prevención de epidemias asociadas a una catástrofe.
- Coordinada toda la cadena logística de las donaciones de material sanitario y medicamentos del 7M en colaboración con MINSAB y con el apoyo de un experto internacional en logística de la OMS y 7 voluntarios farmacéuticos del UNICEF.
- Capacitados 10 enfermeros y 5 voluntarios para el manejo de productos sanitarios y abastecimiento de los hospitales por la OMS y UNICEF.
- Donados 2 kits de trauma por la OMS para atender a 100 pacientes.



3. Se refuerza la prevención de la Violencia Basada en Género durante la crisis

La Encuesta Demográfica y de Salud (EDS) 2011, reveló que el 62,8% de las mujeres entre los 15 y 49 años ha sufrido violencia, lo que representa un alto índice de Violencia Basada en Género (VBG) para el país. Con la Evaluación Rápida Multisectorial, se estimó que el brote de COVID-19 y las explosiones podían contribuir en aumentar los riesgos ya existentes. A medida que la situación económica se deteriora y las familias comparten albergue, las disputas domésticas tienden a intensificarse y pueden llegar a desembocar en casos de violencia contra los miembros más débiles de la familia, a menudo mujeres y niños.



- Donados por el UNFPA, 749 cajitas de Misoprostol y 20 kits de Salud Sexual y Reproductiva a (5) establecimientos sanitarios de Bata: "Servicio de maternidad del hospital regional", "Centros de Salud de Planificación Familiar", "La Libertad", "María Gay" y "María Ráfols", con la finalidad de fortalecer los Servicios Iniciales Mínimos para Salud Reproductiva (PSIM) en situaciones de emergencia y responder a las necesidades de entre de 10,000 y 30,000 mujeres y adolescentes.
- Realizadas con el apoyo de UNFPA, consultas gratuitas y entrega de medicamentos a más de 450 familias afectadas por las explosiones dentro del marco de la respuesta humanitaria.



4. Apoyadas las campañas de sensibilización

- Sesiones de información y sensibilización a la población sobre VBG/EAS/SR/VIH/SIDA y Covid-19 organizadas en la zona de Nkoantoma y barrios colindantes por el UNFPA a través de las ONGs ASAMA, ADMAD y Salud Positiva.
- **202.211 personas** informadas y sensibilizadas a través de las ONGs y medios de comunicación oficiales sobre la violencia de género, explotación y abusos sexuales.





III. AGUA, SANEAMIENTO E HIGIENE

Intervención centrada en la evaluación de la calidad del agua en la zona afectada y sensibilización de posibles riesgos

La evaluación inicial rápida (MIRA) recomendó un análisis más profundo sobre la posible contaminación por metales pesados de las fuentes de agua potable, el suelo, así como acuíferos en el área de las explosiones.

Para responder a estos retos, UNICEF movi-

lizó un equipo de expertos internacionales a través del Gobierno de Países Bajos (Dutch Surge Support y KWR Water Research Institute) y el sector privado (Fundación Veolia) con la colaboración de técnicos de GE-proyectos, del Ministerio de Obras públicas y del Ministerio de Pesca y Recursos Hídricos.

Intervenciones	Impacto
<p>1. Evaluada la calidad del agua en la zona afectada</p> <ul style="list-style-type: none">● 56 muestras de agua tomadas en pozos, ríos y grifos públicos.● Niveles de contaminación por metales pesados no alarmantes.● 80% de los pozos contaminados con la bacteria Escherichia coli (E. Coli) y coliformes fecales con niveles muy altos: hasta 750 UFC/100ml para E. Coli, y 5000 UFC/100ml para coliformes fecales .● Población será sensibilizada mediante video informativo para promover medidas preventivas e informar sobre los riesgos asociados a la presencia de E. Coli en el agua. <p>2. Reforzada la colaboración con la contraparte en la planificación y ejecución conjunta de actividades</p> <ul style="list-style-type: none">● Creadas oportunidades de aprendizaje para técnicos nacionales de la contraparte mediante su participación en los trabajos de campo y su familiarización con enfoques innovadores sobre medición de la calidad del agua.	<p>- 7, 800 personas (adultos y niños) que habitan en la zona en donde se encuentran las fuentes de agua afectas (zona de la explosión) serán sensibilizadas sobre los riesgos de contaminación del agua y buenas prácticas para su uso.</p>



Expertos de Unicef y técnicos de Ge-proyectos analizan la calidad del agua en las zonas afectadas por las explosiones

Esto confirma que los pozos de agua utilizados por las poblaciones que habitan en la zona afectada por la catástrofe del 7M no son aptos para consumo con respecto al estándar de calidad de agua, cuya referencia es de 0 UFC (Unidad Formadora de Colonias) /100ml para ambos parámetros.



IV. NUTRICIÓN

En lo relativo a la nutrición de los niños y niñas afectados por las explosiones, las intervenciones del SNU a través de su agencia UNICEF, se centraron en proporcionar recomendaciones a través de un plan de interven-

ción nutricional y donar insumos para combatir la malnutrición entre la población de Bata en general y en particular aquellos afectados por las explosiones. Se destaca los siguientes resultados:

Intervenciones	Impacto
<ul style="list-style-type: none"> ● 2 médicos movilizados para detectar malnutrición entre niños afectados por la explosión. ● Elaborada y validada, tanto por UNICEF como por el Programa de Nutrición del MINSABS, una propuesta de Plan de Intervención Nutricional. ● En curso, la remisión oficial de la propuesta de plan al Gobierno, para su consideración y la puesta en marcha de las intervenciones correspondientes. ● Donados 1,440 botes de leche terapéutica F75 por UNICEF, para la atención de niños con malnutrición aguda. 	<p>- La actividad está pendiente de realización por parte del MINSABS.</p>



V. PROTECCIÓN

En el sector de la Protección se destacan principalmente las intervenciones de dos agencias, UNFPA y UNICEF. Estas intervenciones se han llevado a cabo con la estrecha colaboración del Ministerio de Asuntos Sociales e Igualdad de Género, junto con otros socios, y centrándose en factores como la existencia de grupos vulnerables, la atención psicosocial, la violencia basada en género, la alimentación entre otros. Las intervenciones de este componente se complementan e interrelacionan con el resto.

Se desarrollaron acciones en torno a programas innovadores con gran alcance social, tales como transferencia en efectivo, distribución de bonos de alimentos, consultas telefónicas entre otros.

REGISTRO UNICO SOCIAL (RUS)

Una herramienta viva para la toma de decisiones de políticas sociales (protección social) basada en datos actualizados y reales. Esta herramienta fue fortalecida mediante el uso de nuevas tecnologías de información y comunicación (NTIC), gracias al diseño de una aplicación móvil.

Intervenciones	Impacto
<p>1. Programa de transferencias de efectivo</p> <ul style="list-style-type: none"> ● 135 millones de FCFA transferidos por UNICEF a 300 familias afectadas por la explosión en Bata y en situación de alta vulnerabilidad, a razón de 450.000 FCFA por familia. ● Recursos financieros movilizados de USAID/BHA y el sector privado, a través de UNICEF USA. ● 364 familias y hogares beneficiarias de kits con artículos básicos de socorro, que también incluyen utensilios de cocina y de higiene (jabones, cubos y bidones), y artículos de prevención de COVID-19 (mascarillas y guantes) donados por el Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Refugiados (ACNUR) y distribuidos por UNICEF. 	<ul style="list-style-type: none"> - 300 familias afectadas por la explosión en Bata y en situación de alta vulnerabilidad. - 1.290 niños, niñas y adolescentes - 100 familias con presencia de discapacidad en alguno de sus miembros. - 113 familias con presencia de enfermedades que requieren tratamiento de larga duración en alguno de sus miembros.

Intervenciones

- Otras 450 familias recibieron a través del UNFPA transferencias en efectivo por un monto global de 12.375.000 FCFA, a razón de 27.500 FCFA por familia, para hacer frente a los gastos de consultas sanitarias.

Se dio prioridad siempre a las familias con niños y niñas pequeños, a las mujeres cabezas del hogar, a las familias con miembros con enfermedades que requieren tratamiento de larga duración, y a las madres lactantes. La transferencia de UNICEF fue multipropósito y no condicionada. Las familias beneficiarias recibieron materiales informativos a fin de promover que el uso de los recursos se orientara al bienestar integral de la niñez y adolescencia. Según el informe de monitoreo, las familias utilizaron el dinero principalmente para cuatro objetivos: la reparación del hogar, la alimentación, la matriculación escolar, y el acceso a los servicios sanitarios.

Impacto

-220 familias que contaban entre sus integrantes con alguna persona de la tercera edad.

-450 familias en situación de vulnerabilidad



Mujeres afectadas por las explosiones reciben Kits de dignidad donados por UNFPA

Intervenciones

2. Contribuido a la implementación del Registro Único Social

- Con el apoyo de UNICEF a MINASIG, más de 5,100 familias registradas en la base de datos RUS, con las actualizaciones correspondientes.
- Cerca de 9,732 niños y niñas registrados en el RUS, según el siguiente detalle:
 - 35,2% (4,582) niños y niñas de 0-5 años, distribuidos en 2,016 familias.
 - 29,5% (3,840) niños y niñas de 6-10 años, distribuidos en 1,961 familias
 - 19,18% (2,584) niños y niñas de 11-14 años, distribuidos en 1,587 familias
 - 15,5% (2,014) niños y niñas de 15 -17 años, distribuidos en 1,213 familias
 - Adultos mayores reportados en 3,075 familias
 - Peersonas con discapacidad reportadas en 660 familias
 - Personas enfermas con tratamiento de largo plazo reportados en 1,050 familias

Impacto

- 5,100 familias (9,732 niños y niñas)

- 450 familias vulnerables afectadas por las explosiones.

- Más de 10,000 habitantes de Bata.

3. Distribuido 450 bonos de alimentos y otros materiales

- 29,250,000 FCFA distribuidos por el UNFPA a 450 familias en forma de bonos de alimentos a través de socios del sector privado como Martínez Hermanos, Comercial Santy y EGTC por un valor unitario de 65,000 F.CFA.
- 1,000 Kits de dignidad/higiene consistentes en diversos materiales de higiene personal e íntima distribuidos por el UNFPA a 500 mujeres y 500 niñas.



Carteles de sensibilización sobre los peligros de municiones sin explotar esparcidas por la ciudad de Bata

Intervenciones	Impacto
<ul style="list-style-type: none"> ● Capacidades reforzadas mediante apoyo de UNICEF para 19 jóvenes involucrados en la implementación del programa de transferencia en efectivo capacitados. ● Capacidades reforzadas por UNICEF para 4 oficiales del MINASIG en el uso del RUS mediante la utilización de tabletas para la recolección de datos, que habitualmente se hacía en papel. ● A través del UNFPA, fueron reforzadas las capacidades a los responsables de las células de Violencia de Género del MINASIGE, MINSABS, justicia, Defensa, seguridad y las ONG's, sobre la Intervención en la Violencia de Género en situaciones de urgencia; con un total de 23 participantes de los cuales 13 mujeres y 10 hombres. ● Capacidades técnicas reforzadas por el UNFPA al personal de salud sobre el paquete mínimo de servicios de Salud Sexual y Reproductiva (SSR)/explotación y Abuso Sexual (EAS)/ VIH/COVID-19, manejo clínico de violencia y abuso sexuales; con un total de 31 participantes, 21 mujeres y 10 hombres (médicos, comadronas, funcionarios de los departamentos de Asuntos Sociales e Igualdad de Género, Policía, Gendarmería y Justicia). 	<ul style="list-style-type: none"> - 210 familias recibieron apoyo psico-social cara a cara y mediante la línea telefónica habilitada como consecuencia del trauma provocado por las explosiones. - 600 ejemplares de circuitos de Referencia elaborados y entregados a la Delegación Provincial de MINASIGE para la derivación de casos de violencia. - 23 participantes, de los cuales 13 mujeres y 10 hombres capacitadas sobre la intervención en la violencia de género en situación de crisis. - 31 participantes, 21 mujeres y 10 hombres capacitados sobre el paquete mínimo de salud sexual y reproductiva.

VI. EDUCACIÓN

Durante la evaluación inicial, el mapeo identificó 25 escuelas, nueve públicas y 16 privadas, afectadas por las explosiones. Todas ellas se encontraban cerradas en el momento de las explosiones debido a las medidas de prevención y contención de Covid-19.

Naciones Unidas centró su intervención en proporcionar apoyo para un retorno rápido y seguro de los niños y niñas en las aulas de clase.

En este sentido, UNESCO y UNICEF, desarrollaron

programas destinados a asistir a los afectados a través de donativos, apoyo psicosocial, sensibilización en riesgos y fortalecimiento de capacidades de los docentes.

Estos programas y estrategias se implementaron en consonancia con el Gobierno a través del Ministerio de Educación, Enseñanza Universitaria y Deportes y otros socios de la sociedad civil y el sector privado, alcanzando un fuerte impacto en la población afectada:

Intervenciones	Impacto
<ul style="list-style-type: none"> ● Apoyadas por UNESCO en coordinación con UNICEF, las actividades de evaluación rápida inicial de necesidades para determinar el alcance de las explosiones en el sector educativo. ● Primeras etapas del mecanismo de educación a distancia puestas en marcha por UNESCO en coordinación con el Ministerio de Educación, Enseñanza Universitaria y Deportes. El mecanismo contempla medios como radio, televisión, internet (FP) y medios impresos sobre la base de una plataforma digital iniciada por el Gobierno, ● Adquisición de útiles (mochilas, cuadernos, lapiceros, bolígrafos, afiladores y gomas etc.) y amueblamientos escolares (pupitres) para más de 500 niños y niñas del tercer y sexto grado de primaria de 6 escuelas damnificadas (Colegio nacional de Nkoantoma-2, Centro Integrado de Mondong, Colegio Nacional de Nkoantoma 1, Centro Integrado de Mohovo, Complejo Educativo de Ntobo, Nuevo Complejo Educativo de Nkoantoma) con el apoyo de UNICEF y la financiación del Gobierno de Corea. ● Apoyado por UNESCO, la realización del taller e impresión de metas mínimas del tercer y sexto curso para las asignaturas de matemáticas, lengua, ciencias naturales y ciencias sociales. 	

1. Continuidad de la educación en la emergencia

- Apoyada la canalización, a través de UNICEF, de una donación de 35 carpas por parte del Gobierno de Francia al Ministerio de Educación, Enseñanzas Universitarias y Deportes (MEEUD).
- Con el apoyo del Gobierno de Corea, más de 500 niños y niñas de educación primaria de zonas afectadas se beneficiaron de la distribución de materiales educativos, con el apoyo de UNICEF.

2. El apoyo psicosocial y la salud mental: formación en el sector educación

- 159 docentes, inspectores y coordinadores zonales y distritales capacitados por UNICEF en salud mental y apoyo psicosocial.

3. Campaña educativa sobre los riesgos de las municiones sin explotar

- Se lanzó una campaña educativa en las redes sociales y de sensibilización en las comunidades urbanas de Bata con el apoyo financiero del Gobierno de Corea, a través de UNICEF, y con la contribución de la UNESCO, así como la colaboración del Grupo de Asesoramiento sobre Minas (MAG, por sus siglas en inglés), el Equipo de Asesoramiento sobre Gestión de Municiones (AMAT, por sus siglas en inglés), y el Ministerio de información, Prensa y Radio (MININFOR).
- Se habilitó un número de telefónico de emergencia para alertar a las autoridades sobre los artefactos identificados.
- Producidos spots de radio y televisión en español y en las lenguas vernáculas nacionales.
- Coordinada junto con el MININFOR la capacitación de 17 agentes de IEC como movilizados sociales en la gestión, colocación de los carteles educativos producidos y la transmisión de los mensajes claves a la población en 6 barrios aledaños a la zona de la catástrofe.

- 159 docentes, inspectores y coordinadores zonales y distritales de 90 escuelas públicas y privadas capacitados (beneficiarios directos).

- Más de 10,500 niños, niñas y adolescentes (beneficiarios indirectos).

- Aproximadamente 60% de la población total del país alcanzada con la campaña de radio y televisión para prevenir explosiones de municiones.

- Se estima que 80% de la población total de Bata fue alcanzada por la campaña (alrededor de 248,000 personas).

- Maestros de 90 escuelas públicas y privadas donde actualmente están matriculados niños y niñas de familias afectadas por el desastre de Bata 7M.

- 520 alumnos (265 niños, 255 niñas) de la zona de las explosiones, recibieron materiales educativos de los cuales 7 eran niños con discapacidad.



Tiendas de campaña donados por UNICEF como alternativa a los centros educativos afectados por las explosiones



VII. SEGURIDAD ALIMENTARIA Y MEDIOS DE VIDA

Las Naciones Unidas a través de sus agencias FAO y PNUD, en estrecha colaboración con Ministerios sectoriales del Gobierno de Guinea Ecuatorial y en asociación con ONGs, fundaciones y el sector privado,

desarrollaron innovadoras iniciativas para garantizar una seguridad alimentaria a los afectados por las explosiones, así como garantizar una recuperación temprana de sus medios de vida.

- El proyecto efectivo por trabajo: Consistió en la recogida de escombros, chapas, madera y otros residuos resultantes de las explosiones. El trabajo fue realizado por personas afectadas por las explosiones y de una manera indirecta el proyecto ha ido en beneficio de todos los oriundos (130 mil) que vivían en el Barrio afectado por las explosiones y sus alrededores.

- El proyecto efectivo por Capacitación: Consistió en capacitar a 20 estudiantes de la escuela profesional San José Obrero en técnicas innovadoras para facilitar una mejor reconstrucción.

- Buenas prácticas ambientales: Proyecto piloto de reciclaje de residuos sólidos urbanos en el Barrio Mondong, Bata.

Se destacan las siguientes intervenciones principales:

Intervenciones	Impacto
<p>1. Contribuido a la Seguridad alimentaria de los afectados por las explosiones mediante la distribución de bolsas de alimentos</p> <ul style="list-style-type: none"> ● A través del FAO y con apoyo financiero del Gobierno de Brasil, se donó bolsas de alimentos por un valor total de US \$ 100.000. 	<p>- Más de 500 personas afectadas por las explosiones recibieron bolsas de alimentos.</p>



El MINASIG con el apoyo del SNU, entrega raciones de alimentos a las familias vulnerables afectadas por las explosiones

Intervenciones

Impacto

2. Contribuido a la recuperación de los Medios de Vida a través de proyectos innovadores

- Efectivo por Trabajo: creación de 120 empleos temporales en el área de gestión de residuos (recogida de residuos sólidos urbanos/inertes).
- Efectivo por Capacitación: para facilitar una mejor reconstrucción de la zona afectada.
- Un total de 30 millones en subvenciones a 37 empresas/iniciativas para la recuperación de sus negocios (venta de ropa usada, bar, peluquería, venta de comida, abacería, farmacia, etc.);
- Buenas prácticas ambientales: proyecto piloto de reciclaje de residuos sólidos urbanos en el Barrio Mondong, Bata.

- 120 empleos temporales para 74 mujeres y 46 hombres todos afectados por las explosiones.
- Cerca de 130 mil personas.
- 20 egresados (60% femenino) del Centro de Formación Profesional San José Obrero.
- 24 mujeres y 13 hombres emprendedores.
- Alrededor de 300 oriundos de Mondong; 5 empleos cortos (3 mujeres y 2 hombres) beneficiarios del proyecto piloto de reciclaje de residuos sólidos.

Personal de las Naciones Unidas preparados para viajar con el avión del UNHAS desplegado tras la catástrofe



VIII. LOGÍSTICA

A través de este sector, Naciones Unidas dio respuesta a un desafío de movilidad debido a las restricciones en la era de covid-19. Nuestra limitada presencia en la Región Continental del país constituía un limitante para una coherente intervención humanitaria de urgencia. Sin embargo, la movilización de los servicios

aéreos Humanitarios de las Naciones Unidas (UNHAS) gestionado por el Programa Mundial para la Alimentación (PMA) y coordinado en el país por la Oficina de Coordinación Residente, permitió alcanzar impacto remarcable en la gestión de la crisis según se puede apreciar en el siguiente cuadro:

Intervenciones

Impacto

Servicios aéreos UNHAS activados y operacionalizados

- Puente aéreo asegurado hasta agosto 2021 con un total de 98 vuelos.
- Un total de 28 organizaciones del SNU, Gobierno y socios utilizaron los servicios de UNHAS.
- 450 pasajeros y 1,82 toneladas de carga humanitaria transportados.

- 286 miembros del personal de la ONU en Guinea Ecuatorial
- 158 miembros de la contra parte nacional
- 24 miembros del cuerpo diplomático y otros socios al desarrollo.

IX. CONTRIBUCIONES FINANCIERAS

El Plan de Respuesta y Recuperación de las Explosiones del 7 de marzo en Bata estimó en US \$ 10,6 millones los recursos necesarios para atender las necesidades de unas 16,000 mujeres, hombres, jóvenes, niñas y niños afectados por las explosiones.

La movilización de recursos ha representado junto

con la movilidad logística, los principales desafíos para el conjunto de las Naciones Unidas, sin embargo, los esfuerzos han permitido una movilización conjunta de hasta US \$ 2,9 millones, incluido US \$ 1 millón del Fondo Central de Respuesta a Emergencias (CERF).

El siguiente cuadro detalla las contribuciones:

N.º	SECTOR	Contribución Agencia líder del sector		Contribución otras agencia y socios		Total, por sector
		Nombre	Monto USD	Nombre	Monto USD	
1	AGUA Y SANEAMIENTO	UNICEF:	40,000			40,000
2	EDUCACIÓN	UNESCO	40,000	UNICEF:	120,000	160,000
3	SEGURIDAD ALIMENTARIA Y MEDIOS DE VIDA	FAO:	100,000			440,000
		PNUD:	340,000			
4	ALBERGUES			UNHCR:		
5	PROTECCIÓN	UNFPA	394,480	UNICEF:	400,000	79,4480
6	NUTRICIÓN	UNICEF	20,000	OMS:	20,000	40,000
7	SALUD	OMS	860,000	UNAIDS:		890,000
				UNFP:		
				UNICEF:	30,000	
8	LOGISTICA	WFP/UNHAS	599,984			599,984
TOTAL						2,964,464

CONCLUSIONES Y RECOMENDACIONES

La catástrofe del 7M en Bata ha sido sin duda la primera experiencia humanitaria de gran magnitud, con la que se ha enfrentado el Sistema de las Naciones Unidas en la República de Guinea Ecuatorial. Las acciones planificadas en el Plan conjunto de Respuesta y recuperación han transcurrido en gran medida según lo programado. El conjunto de las intervenciones ha facilitado alcanzar importantes logros en la respuesta a las necesidades de más de 16,000 mujeres, hombres, jóvenes, niñas y niños afectados por las explosiones mediante el aumento en el acceso a los servicios sociales básicos y otras actividades de apoyo destinadas a la recuperación de los medios de vida y la rehabilitación de las viviendas destruidas. La respuesta ha representado una oportunidad para traer al país iniciativas innovadoras con un alcance mayor a los colectivos más vulnerables. Sin embargo, algunas intervenciones se vieron limitadas debido a la reducida capacidad de movilidad por las restricciones en contexto Covid-19 y la poca presencia de las agencias en la Región Continental, no obstante, con la operacionalización del avión de la ONU, se pudo establecer un puente aéreo entre Malabo y Bata. Se resalta el desafío en la movilización de recursos que se vio limitado a USD \$ 2.3 millones frente a los USD \$ 10.6 millones previstos inicialmente en el Plan.

El liderazgo del Comité Nacional de Emergencias supuso el apoyo idóneo para facilitar la alineación de las intervenciones del SNU con el conjunto de acciones que el Gobierno planificó en respuesta a estas mortíferas explosiones. La participación de otros socios de la Sociedad Civil, ONGs y sector privado contribuyó significativamente a la respuesta.

Para finalizar, se recomienda seguir trabajando en la recuperación de todos los afectados, la implementación de las recomendaciones y acciones correctivas formuladas por los expertos en las áreas de agua y saneamiento; seguridad de los depósitos de armas y municiones descritas en las evaluaciones llevadas a cabo, así como en aportar el apoyo necesario al país en la elaboración de su plan estratégico para la prevención, preparación de la respuesta y manejo de emergencias de esta u otra índole en el futuro.



Las Naciones Unidas agradecen al Gobierno y demás socios por sus generosas contribuciones a los resultados de sus intervenciones de emergencia.

OBJETIVOS DE DESARROLLO SOSTENIBLE





Naciones Unidas
Guinea Ecuatorial



**DÉCADA
DE
ACCIÓN**

PRINCIPALES CONTRIBUCIONES DE LAS NACIONES UNIDAS EN GUINEA ECUATORIAL A LA CATÁSTROFE DEL 7M EN BATA

© Publicado por el Equipo País de las Naciones Unidas (UNCT), bajo la Oficina de Coordinación Residente (RCO) del Sistema de las Naciones Unidas en Guinea Ecuatorial.

Autovía del Aeropuerto
Edificio de las Naciones Unidas
C.P 339. Malabo II.
rca-info-gq@un.org

© 2021

© Fotografías UNCT/RCO

Queda prohibida la reproducción total o parcial de la presente publicación, sin la expresa mención del UNCT/RCO (Guinea Ecuatorial)

Ejemplar gratuito, prohibido su venta

<https://guineaecuatorial.un.org/>